Archiv - Exemplar
Amt für Statistik
des Fürstentums Liechtenstein
VADUZ

Aufenthalter und Niedergelassene

im Fürstentum Liechtenstein

Stand 31. Dezember 1965

Bearbeitet: Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

Inhaltsverzeichnis

	Inhal	tsverzeichnis		
	E	inleitung		
•	, To	otal	1963, 1964, 1965	I
	G	abriken ewerbe ndere Erwerbszweige	1962, 1963, 1964, 1965 1962, 1963, 1964, 1965 1962, 1963, 1964, 1965	II III VI
Tabellen				Blatt
	Tabellen nach Erwerbszweig, G	eschlecht, Art der B	ewilligung und Heimat	
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbew. Geschlecht, Art der Bewilligung und Heim	illigungen der Gruppe at	en A, B und C, nach Erwerbszweig,	1
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbew	illigungen nach Erwe	rbszweig und Wohngemeinde	2
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbew des Trägers der Bewilligung			3
~	A. FABRIKEN			
2	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausla Bewilligung und Heimat			4,5
3	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	nach Fabrikbetriebe	n, Geschlecht und Art der Bewilligung	6
4	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben,	Geschlecht, Art der	Bewilligung und Heimat	7,8
	B. G E W E R B E			
5	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausla Bewilligung und Heimat			9
6	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	nach Erwerbszweig,	Geschlecht und Art der Bewilligung	10

Tabellen Nr.		Blatt Nr.
7	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat	11
	C. ANDERE ERWERBSZWEIGE	
. 8	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat	12
9	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung	13
10	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat	14
	Tabellen nach der Wohngemeinde	
	Tabellen hadir der woningemeinde	. •
	A. FABRIKEN	
11	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde	15,16
12	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde	17
13	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde	18,19
	B. G E W E, R B E	
14	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	20
15	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	21
16	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	22
	C. ANDERE ERWERBSZWEIGE	
17	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	23
18	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	24
19	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde	25

Tabellen nach der Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

	A. FABRIKEN	
20	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	26,27
21	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	28
22	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	29,30
	B. G E W E R B E	
23	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	31
24	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	32
25	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	33
	C. ANDERE ERWERBSZWEIGE	
26	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	34
27	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	35
28	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	36
	9/3/66 h/r	
	-13020 -	•

Einleitung

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 1962 - 1965, Stand 31. Dezember

Die neueste Ermittlung über den Stand der erteilten Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen im Fürstentum Liechtenstein vom 31. Dezember 1965 ergibt insgesamt 4961 Bewilligungen. Diese Grösse in Relation mit früheren Zählungen und zum Verhältnis der einheimischen Einwohnerzahl gebracht, ergibt nachstehendes Bild. <u>Die Totalzahlen 1962 - 1965</u> und diese aufgegliedert nach Aufenthaltsbewilligungen und Niederlassungsbewilligungen sind wie folgt:

	1962	1963	1964	1965
Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen im ganzen	4310	4483	4623	4961
Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen in Prozent	100,0	104,0	107,2	115,1
Wohnbevölkerung: Liechtensteiner im ganzen	12900	13100	13400	13700 *)
Wohnbevölkerung: Liechtensteiner in Prozent	100,0	101,5	103,8	106,2
Aufenthaltsbewilligungen im ganzen	2835	2719	2489	2807
Niederlassungen im ganzen	1475	1764	2134	2154
Aufenthaltsbewilligungen in Prozent	65 , 8	60,7	53 , 8	56 , 6
Niederlassungen in Prozent	34,2	39,3	46,2	43,4

Die Zuwachsraten der Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen betragen für 1962-63 4,0%, 1963-64 3,2%, 1964-65 7,9% und jene für die einheimische Wohnbevölkerung 1962-63 1,5%, 1963-64 2,3% und 1964-65 2,4%.

^{*)} Vorläufige Zahl

a) Einzelbewilligung

	Aufenth	altsbewilligu	ngen	Niederla	ssungsbewill	igungen
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
1962	863	901	1764 -	128	270	398
1963	891 🗸	840 V ×	1731/~	166 🗸	353 ~~	519 🕢
1964	848 🗸 🗸	785 v~	1633 V V	207 🕶	410~~	617 V
1965	96712	902.0	1869 v	209 ✓ ✓	424 🗸	633~/
			In Proz	ent		
1962	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1963	103,2	93,2	98,1	129,6	130,7	130,4
1964	98,2	87,1	92,5	161,7	151,8	155,0
1965	112,0	100,1	105,9	163,2	157,0	159,0
			b) Familienbew	illigung		
	Aufenth	altsbewilligu	ngen	Niederlas	sungsbewilli	gungen
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
1962	526	545	1071,	511	566	1077
1963	491 🗸	497 V	. 988 • ✓	588 🖊	657 🗸	1245 🗸
1964	415 0	441 🗸	856 🗸	716 🗸	801 🗸	1517//
1965	459/	479 v	938 🗸	738 🗸 🗸	783/1	1521 ✓
			In Proz	ent		
1962	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1963	93,3	91,1	92,2	115,0	116,0	115,5
1964	78,8	80,9	79,9	140,1	141,5	140,8
1965	87,2	87,8	87 , 5	144,4	138,3	141,2

Der Vergleich der 1965er Zahlen mit jenen vom Jahre 1962 zeigt: a) bei Einzelbewilligung 5,9% mehr Aufenthaltsbewilligungen und 59,0% mehr Niederlassungsbewilligungen. b) Familienbewilligung: in dieser Kategorie sind die Aufenthaltsbewilligungen rückläufig und zwar um 12,5% seit 1962, demgegen-über ist der Bestand der Niederlassungsbewilligungen um 41,2% höher.

)

Aufenthalter und Niedergelassene nach Heimatstaat

	Schweiz	Oesterreich	Deutschland	Italien	Griechenland	. Spanien	Andere	Total
1962	1477	1217	950	331	115	42	178	4310
1963	1556	1304	990	345	92	37	159	4483
1964	1689	1340	953	349	88	35	169	4623
1965	1756	1362	1003	517	58	78	187	4961
				In Proze	nt			
1962	34,3	28,2	22,0	7,7	2,7	1,0	4,1	100,0
1963	39,9	29,1	22,1	7,7	2,1	0,8	3,5	100,0
1964	36,5	29,0	20,6	7,5	1,9	0,8	3,7	100,0
1965	35 , 4	27,4	20,2	10,4	1,2	1,6	3,8	100,0

Die Schweizer, Italiener und Spanier weisen, im Verhältnis zum 1962er-Bestand, eine kleine prozentuale Steigerung auf. Etwas schwächer sind die Prozentzahlen für die Oesterreicher, Deutschen, Griechen und "Andere" Staatsangehörige als 1962.

Bewegung nach Erwerbszweig:

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweig

	Fabr	iken	Gewe	erbe	Ande	ere
1962	1558	100,0%	. 946	100,0%	1806	100,0%
1963	1616	103,7%	1047	110,6%	1820	100,7%
1964	1659	106,4%	1005	106,2%	1959	108,4%
1965	1738	111,5%	1223	129,2%	2000	110,7%

Der prozentuale Zuwachs der Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen beträgt seit 1962 für die Fabriken 11,5%, für das Gewerbe von 1962-64 6,2%, 1964-65 23,0% und für die Gruppe Andere Erwerbszweige von 1962-65 10,7%.

Vaduz, den 28. Februar 1966

AMT FUER STATISTIK

T o t a l

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1963, 1964 und 1965, Stand 31. Dezember

	Total	Gesch	lecht	Einz	elbewi	illigu	ng				Fa	amilie	nbewi	lligun	g					Heima	tstaat	*)		
•		Männ- lich	Weib- lich	Män	nlich	Weib	lich	Mänr	nlich		Weil	olich		Ki nde	r unte	r 18	Jahren							
Erwerbszweig		11611	Hen							Beru täti		o.B.H Haust		Männ	lich	Wei	blich	СН	A	D	ł	GR	E	An-
				Α	N	Α	N	Α	N	Δ	N	Δ	N	Δ	N	Α	N							dere
	<u> </u>				L	L						<u> </u>	1	L.,			<u> </u>		L					
1963 Total	4483	2136	2347	891	166	840		286	337	28	20		374	205	251	188	263	1556	1304	990	345	92.	37	159
1964 Totäl	4623	2186	2437	1	207	785	410	246	404	24	31	248	454	169	312		316	1689	1340	953	349	88	35	169
1965 Total	4961	2373	2588	967	209	902	424	275	409	21	25	271	459	184	329	187	299	1756	1362	1003	517	58	78	187
Veränderung 1964 - 1965	338	187	151	119	2	117	14	29	5	-3	-6	23	5	15	17	18	-17	67	22	50	168	-30	43	18
Veränderung in Prozent **)	7,3	4,0	3,2		5,	,4]	,8			-		1,4	0,4	1,0	3,6	-0,6	0,9	0,3
1963 A) Fabriken, Total	1616	909	707	365	49	148	45	141	142	13	10	132	139	109	103	110	110	502	438	395	146	68	20	38
1964 A) Fabriken, Total	1659	894	765	333	62	168	54	121	171	. 5	16		168	75	132	81	156	533	456 464	367	149	72	29 31	43
1965 A) Fabriken, Total	1738	937	801	358	54	216	51	131	168	6	10		165	81	145	88	139	523	460	387	217	44	66	47
Veränderung 1964 - 1965	79	43	36	25	-8	48	-3	10	-3	1	-6		-3	6	13	7	-17	-10	-4	14	68	-28	35	4
Veränderung in Prozent	1,7	0,9	0,7		1,			, ,		·	J		1,3	ŭ	,,,	•		-0,2	0,0	0,3	1,4		0,7	0,0
			·										,					′		.,.	,	-,	-,	-,-
1963 B) Gewerbe, Total	1047	570	477	297	35	208	22	43	91	6	4	39	90	43	61	40	68.	330	354	184	130	23	5	21
1964 B) Gewerbe, Total	1005	547	458	274	43	179	26	47	92	6	7	40	92	37	60	39	69	365	348	146	115	14	2	15
1965 B) Gewerbe, Total	1223	706	517	390	50	221	26	46	101	6	8	43	101	39	80	42	70	421	383	173	202	12	10	22
Veränderung 1964 - 1965	218	159	59	116	7	42	-	5	9	-	1	3	9	2	20	3	1	56	35	27	87	-2	8	7
Veränderung in Prozent	4,7	3,4	1,2		3,	,5						1	,1					1,2	0,7	0,5	1,8	-0,0	0,1	0,1
																							7	
1963 C) Andere Erwerbszweige, Total	1820	657	1163	229	82		286	102	104	9	6	110	145	53	87	38	85	724	512	411	69	1	3	100
1964 C) Andere Erwerbszweige, Total	1959	745	1214		102	438	330	84	141	13	8	91	194	57	120	49	91	791	528	440	85	2	2	111
1965 C) Andere Erwerbszweige, Total	2000	730	1270	219	105	465	347	98	140	9	7	102	193	64	104	57	90	812	519	449	98	2	2	118
Veränderung 1964 - 1965	41	-15	56	-22	3	27	17	14	-1	-4	-]	11	-1	7	-16	8	-1	21	-9	9	13	-	-	: 7
Veränderung in Prozent	0,8	-0,3	1,2		0,	,5	Ì					0	,3					0,4	-0,1	0,1	0,2	_	-	0,1
																		-						

^{*)} Siehe Blatt 1 **) Prozentzahlen sind nicht gerundet

abriker

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963, 1964, 1965, Stand 31. Dezember

	Total	Gescl	nlecht	Einz	elbew	illig	ung				Fa	milie	nbewil	ligun	9					Heimai	staat	*)		
		Männ-	₩eib-	Männ	lich	Weib	lich	Männ	lich		Weib	lich		Ki n d e	r unter	· 18 .	jahren							
Erwerbszweig Fabriken		lich	lich								ufs-	o.B.H Haust		Män	nlich	Weih	olich	СН	Α	D	1	GR	Ε	An-
i abi i keli										Lat	T .	паизт	ocht.			···								dere
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N			l				L
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	797	484	313	337	_	166	_	87		Ŀ	_	83	_	60		60	-		206	295	139	81	34	42
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	758	472	286	326	_	138	_	86	_	8	_	80	_	60	_	60	_	-	204	308	118	68	29	31
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	712	435	277	304		151	_	80	_	4	_	76	_	51	_	46	_	_	218	259	110	72	31	22
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	821	474	347	328	_	202	_	91	_	5	_	87	_	55	-	53	_	_	228	275	176	44	66	32
		İ								-						55	_	_						32
Veränderung 1964 – 1965	109	39	70	24	1949	51	-	11	-	1	-	11	-	4	-	7	-	-	10	16	66	-28	35	10
3050 1 5 14 74 4 377	070	105	107	200		3.0	:			_							•							
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	272	135	137	26	7	16	-	65	-	b	-	60	-	44	-	55	-	272						
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29		31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	188	94	94	29	-	17	-	41	-]	-	41	-	24	-	35	-	188						
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	185	96	89	30	-	74	-	40	-	1		39	-	26	-	35	-	185						
Veränderung 1964 - 1965	-3	. 2	-5	. 7		-3	-	-1	_	_		-2	-	2	-	-	-	-3						
-																								
1962 Niederlassungen	489	244	245	-	42	-	27	-	120	-	6	_	120	_	82	-	92	195	210	53	24	- ,	_	7
1963 Niederlassungen	598	294	304	-	49	~	45	-	142	-	10	_	139	-	103	_	110	242	234	87	28	_	-	- 7
1964 Niederlassungen	759	365	394	-	62	-	54	-	171	-	16	_	168	_	132	-	156	345	246	108	39	_	_	21
1965 Niederlassungen	732	367	365	-	54	-	51	-	168	-	. 10	-	165	-	145	-	139	338	232	106	47	-	_	15
Veränderung 1964 - 1965	-27	2	-29	-	-8	-	-3	-	-3	-	6	. · -	-3	-	13	-	-17	-7	-14	-2	2	_	-	-6

^{*)} Siehe Blatt 1

ewerb:

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963, 1964, 1965, Stand 31. Dezember

	Total	Gesch	lecht	Einz	elbew	illigu	ıng				. F:	amili6	enbewi	lligur	ng					Heimat	staat	*)		
Erwerbszweig			Weib-	Männ	lich	Weil	blich	Männ	lich		Wei	blich		Kinde	er unte	r 18	Jahren							
Gewerbe		lich	lich							Beru täti		o.B.I Haus	lausf. locht.	Mänr	nlich	Weib	lich	СН	А	D	i	GR	E	An-
				Α	N	, A	N	Α	N	À.	Ň	Α	N	Α	N	А	N							dere
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	449	263	186	249	_	170	_	10	_	_	_	q		4	_	7	_		187	118	96	31	4	13
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	475	281	194	268	_	177	_	8	-	4	_	6	_	5		7	_	_	219	108	108	23	5	12
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	404	253	151	242		141	-	8	-	1	-	7	_	3	_	2	_	_	202	82	94	14	2	10
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	550	358	192	346	-	184	-	7	_	1	-	6	_	5	_	1	-	-	240	93	184	12	10	11
Veränderung 1964 - 1965	146	105	41	104	-	43	-	-1	-	-	-	-1		2	-	-1	-	-	38	11	90	-2	8	1
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	182	91	97	17	-	21	-	40	-	1	_	38	_	34	_	31	_	182					,	
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29		31	_	35	-	2	-	33		38	-	33	-	201						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	212	99	113	32	_	38	-	33	-	5	-	33	_	34	-	37	-	212						.
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	237	117	120	44	-	37	-	39	-	5	-	37	-	34	-	47	-	237						
Veränderung 1964 - 1965	25	18	7	12	-	-1	-	6	-	-	-	4	-	-	-	4	-	25						
1962 Niederlassungen	315	153	162	-	20	_	19	-	81	_	4	_	80	_	52	-	59	86	122	85	11	_	_	11
1963 Niederlassungen	371	187	184	-	35	_	22	-	91	-	4	_	90	-	61	_	68	129	135	76	22	-		9
1964 Niederlassungen	389	195	194	-	43	-	26	-	92	-	7	_	92	-	60	₹	69	153	146	64	21	-	-	5
1965 Niederlassungen	436	231	205	-	50	-	26	-	101	-	8	-	101	-	80	-	70	184	143	80	18	-	-	11
Veränderung 1964 - 1965	47	36	11	-	7	-	-	-	9	-	7	-	9	-	20	-	1	31	-3	16	-3	-	-	6

^{*)} Siehe Blatt 1

Andere Erwerbszweige Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963, 1964, 1965, Stand 31. Dezember

	Total	Gesch	hlecht	Einz	elbew	villig	ung				Fa	milien	nbewil	ligung]					Heima	tstaat	*)		
Erwerbszweig	1	Männ-	Weib-	Männ	lich	Weib	lich	Männ	nlich		Weib	lich		Ki nder	unter	- 18 J	lahren						1	
Andere Erwerbszweige		lich	lich							Beru täti		o.B.H Haust		Männ	lich	Weib	lich	СН	A	D	1	GR	E	An- dere
				A	N	Α	N	Α	N	A	N	А	N	Α	N	А	N							
1000 A C 11.11 1 231 D	(60	210		125		250		63		·				00		00			003	05.	20			
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	668	219	449	135	-	359	-	61	-	5	-	62	-	23	-	23	-	-	291	254	28	, 3	4	88
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	604	198	406	117	-	323	-	51	-	1	-	54	-	30	-	22	-	-	263	243	21	1	3	73
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	595	206	389	132	-	305	-	46	-	11	-	49	-	28	-	24	-	-	256	234	23	2	2	78
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	628	210	418	126	-	327	-	54		7	-	55	-	30	-	29	-	-	251	251	36	2	2	86
Veränderung 1964 - 1965	. 33	4	29	-6	-	22	-	8	-	-4	_	6	-,	2	-	5	-	-	-5	17	13	-	-	8
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	467	197	270	99	_	169	-	65	_	1	-	71	_	33	-	29	-	467						
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	421	186	235	112	-	161	_	51	-	2	-	56	-	23	-	16	_	421						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	378	176	202	109	- '	133	-	38	-	2	-	42	_	29	-	25	_	378						
1965 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	386	171	215	93	-	138	-	44	-	2	-	47	-	34	-	28	-	386						
Veränderung 1964 - 1965	. 8	-5	13	-16	-	5	-	6	-	-	-	5	-	5	-	3	-	8						
1962 Niederlassungen	671	242	429	-	66	-	224	-	92	-	5	-	129	-	84	_	71	275	201	145	33	_	_	17
1963 Niederlassungen	795	273	522	-	82	-	286	-	104	-	6	-	145	-	87	-	85	303	249	168	48	-	-	27
1964 Niederlassungen	986	363	623	-	102	-	330	-	141	-	8	-	194	-	120	_	91	413	272	206	62	-	-	33
1965 Niederlassungen	986	349	637	-	105	-	347	-	140	-	7	_	193	-	104	-	90	426	268	198	62	-	-	32
Veränderung 1964 - 1965	-	-14	74	-	3	-	17	-	-]	-	-1	-	-1	-	-16	-	-1	13	-4	-8	-	-	-	-1

^{*)} Siehe Blatt 1

Total

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen der Gruppen A, B und C im ganzen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

1	Total	Gesch	lecht	Einz	elbew	illig	ung				Fa	milie	nbewil	ligun	3		···········			Heimat	staat	*)		
Erwerbszweig		Männ-		Männ	ich	Weib	lich	Männ	lich		₩eib	lich		Ki nder	nunter	· 18. J	ahren							
Art der Bewilligung		lich	lich							Ber tät			ausfr. ochter	Männ	lich	Weib	lich	СН	Α	D .	I	GR		An- dere
				٨	N	A	N	·A	N	Α	Ņ	Α	N	А	N	Α	N							dere
TOTAL	4961	2373	2588	967	209	902	424	275	409	21	25	271	459	184	329	187	299	1756	1362	1003	517	58	78	187
A. Fabriken	1738	937	801	358	54	216	51	131	168	6	10	126	165	81	145	88	139	523	460	381	217	44	66	47
B. Gewerbe	1223	706	517	l	50	221	26	46	101	6	8	43	101	39	80	42	70	421	383	173	202	12	10	22
C.Andere Erwerbszweige	2000	730	1270	219	105	465	347	98	140	9	7	102	193	64	104	57	90	812	519	449	98	2	2	118
A. Fabriken ,																	195						,	
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	821	474		1		202	-	91	-	5	-\	87		55		53		-		275 √	176,√	444	66	32
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	185	96	89	30	-	14	-	40	-	!	-	39	- 100		-	35	-	185		- 106 (-	-	-	-
Niederlassungen	732	367	365	-	54	-	51	-	168	-	10	=	165	-	145	-	139	338 2	232.	106 /	41 <i>√</i>	-	-	15
B. Gewerbe										٠							12							
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	550	358		346	-	184	-	7.	-	1	-	6		5]		-	240 ∿	93√	1841	12.	10 -	רוו
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	237	117	120	44	-	37	-	39	-	5	-	• •	-	34	-	41		237		-	-	-	-	- -
Niederlassungen	436	231	205	-	50	-	26	-	101	-	8		101	-	80	-	70	س 184	143 -	′ 80 √	18 ✓	-	-	11,
C. Andere Erwerbszweige																	MY				4	•	4,	
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	628	210	478	126	-	327	-	54	_	7	-	55		30		29		-	251	257.4	36√	2×	2 -	86
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	386	171	215	93	-	138	-	44	-	2	-	47	-	34	-	28	-	386	-	-	-	-	-	-
» Niederlassungen	986	349	637	-	105	-	347	-	140	-	7	-	193	-	104	· -	90	426✓	268 /	798.4	62 1	· -	-	32

^{*)} CH Schweiz, A Oesterreich, D Deutschland, I Italien, GR Griechenland, E Spanien

31. Dezember 1965

Total

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach. Wohngemein de

1 Erwerbszweig					Wohng	emeind	le *)					Total
Art der Bewilligung	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
TOTAL	1599	4 53	517	203	1210	25	426	300	84	76	68	4961
A. Fabriken	416	173	256	23	485	11	205	122	36	6	5	1738
B. Gewerbe C. Andere Erwerbszweige	433 750	132 148	110 151	88 92	503	1 13	86 135	98 80	25 23	19 51	9 54	1223 2000
A. Fabriken												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	135 57	88	117 52	16	283 34	10	98 15	59 11	14 10	-	3	821 185
Niederlassungen	224	82 -		- 7	168	1	92	52	12	6	1	732
B. Gewerbe											:	
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	212	40	39	46	110	1	51	34	11	2	4	550
`Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer´	54	43	38	19	22	-	16	26	7	7	5	237
Niederlassungen	167	49	33	23	90	-	19	38	7	10	-	436
C. Andere Erwerbszweige		-										
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	254	38	32	33	156	8	44	31	4	13	15	628
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	127	25	41	12	115	-	32	17	-	12	5	386
Niederlassungen	369	85	78	47	232	, 5	59	32	19	26	34	986

^{*) 51} Vaduz, 52 Triesen, 53 Balzers, 54 Triesenberg, 55 Schaan, 56 Planken, 57 Eschen, 58 Mauren, 59 Gamprin, 60 Ruggell, 61 Schellenberg

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 31. Dezember 1965

T o t a l Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach der Anwesenheitsdauer des Trägers der Bewilligung

	-											2		JCWII		<u></u>									
1				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						Anwes	end in	ı Lie	chtei	nstei	n sei	t:								-	Total
Erwerbszweig Art der Bewilligung	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 10 29 19	00 09	90 99	89u. frü- her	
TOTAL	937	551	330	282	316	195	175	154	128	90	90	49	92	46	59	60	399	169	186	207	287 74	58	19	8	4961
A. Fabriken	303	191	113	111	138	58	82	70	41	25	37	20	49	21	17	13	145	44	58	59	96 28	19	-	-	1738
B. Gewerbe	364	154	94	60	64	31	31	16	31	16	9	9	8	4	8	8	57	47	24	59	92 14	18	5		1223
C. Andere Erwerbszweige	270	206	123	111	114	106	62	68	56	49	44	20	35	21	34	39	197	78	104	89	99 32	21	14	8	2000
A. F a b r i k e n Aufenthältsbewilligungen an Drittausländer Aufenthältsbewilligungen an Schweizer Niederlassungen B. G e w e r b e	247 56	151 36 4	84 29 -	93 18 -	96 38 4	33 6 19	41 2 39	36 - 34	28 - 13	6 - 19	1 - 36	- - 20	- - 49	- - 21	1 - 16	- - 13	4 - 141	- :_ 44	- - 58	- - 59	 96 28	- - 19	-		821 185 732
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	283	91	65	40	29	14	13	4	4	7	_	-	-	_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	550
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	81	57	29	20	35	_	. 1	_	8	_	_	_	_	_	_	_	_	6	_	_		_	_	_	- 237
Niederlassungen	-	6	-	-	-	17	17	12	19	9	9	9	8	4	8	8	57	41	24	59	92 14	18	5	-	436
C. Andere Erwerbszweige																			,						
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	163	90	64	68	55	48	31	46	24	22	1		9	-	2	-	3	2				-	-	-	628
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	107	114	52	39	48	22	2	-	-	-	1	-	-	-	-] .	-	-	-	-		-	-	-	386
Niederlassungen	-	2	7	4	11	36	29	22	32	27	42	20	26	21	32	38	194	76	104	89	99 32	21	14	8	986

31. Dezember 1965

. A. Fabriken

<u>Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer</u>

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2	Total	Gesch1	echt	Einzelbev	willigung			Familienbewi	lligung				Heimat	staat	*)		-
Fabrikbetriebe		Männ-	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	W	eiblich	Kinder unter	18 Jahren							
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe		lich	lich			·	Berufs tätig	o.B.Hausfr. Haustocht.	Männlich	Weiblich	СН	A	D	1	GR		\n- dere
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	8	6	2	3		1		1	2]	,	2	5	1			
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	125	59	66	56	62	2		2	1	2		18	10	18	33	44	2
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	14	-	14		12		.1		·	1		2		5		7	
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	19	7	12	7	12							1	1	2		15	
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	1	1		1								1					
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	10	4	6	2	4	1		1	1	7		1		4			5
Marxer Wilhelm, Näheréi, Balzérs	2		2		2									2			
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	16	9	7	9	7							2		14	•		
Meier Hans, Strickerei, Eschen	4		. 4		4							1		3			
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	5	1	. 4	7	4								1	1	3		ļ
Wanger Siegfried, Strickerei, Schaan	1		1		1									7			
Walters Textil, Näherei, Mauren	2	1	1	1	1							2					
Gstöhl Gebr., Strickerei, Eschen	2		2		2									2			
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	7	2	5	2	5									7			
Wäschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	7		7		7				-			2			5		ļ
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	3	2	1			1		1	7				3				
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik,Vaduz	1	1		1								7					
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	4	4		4								7		3			
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen	8	8		8								3		3	2		ļ
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	5	4	7	4	7							1	1	3			-]
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	3	3		3										3			
Forma-Anstalt, Plastikvérarbeitung, Gamprin	7	1		1									1				
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	2	2		2								2					
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers	7	7		7									7	6			
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan	10	10		10							·	3	1	5	1		

A. Fabriken

<u>Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer</u>

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2	Total	Gesc	nlecht	Finzelbe	willigung			Familienbew	illiauna						<u></u>	********	7
2 Fabrikbetriebe	, , , , ,	Männ-	Weib-	Männlich	·	Männlich		iblich	T	10 1-1	1		teimat:	staat †	<u>, </u>		
		lich	lich	Paintitui	MEIDITOI	rialifi i Cii		o.B.Hausf.	Kinder unter	' 18 Jahren	СН	Α	D	1	GR	Ε	An-
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe -							tätig	Haustocht.	Männlich	Weiblich			_	,			dere
Frommelt Christof, Schreinerei, Schaan	1	1		1										7			
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	1	,		,									7	;			
Büchdruckerei Gutenberg, Schaan	4	,	3	·		1		3		2			i 1.				
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz	18	10	8	2	2	5		ر ج	3	1		2	14				1
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	60	16	44	6	33	8		8	2	3		7	14	29			7
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan	1	1		1				Ü	L	J		1	. 11	29			'
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	8	7	1	7	1							7	1				
Rheintechnik, Stahltuchfabrik, Triesen	8	3	5	1	3	2		2				2	3	1			2
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	33	21	12	12	5	7		7	2			6	24	1			2
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	52	46	6	42	1	2		2	2	3		17	8	27			۷
Stabag AG, Stahlbau, Balzers	6	6		6				_	-	Ů	·	• • •	2	<i>L</i> 1			
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	34	34		34								17	1	16			
LKW, Installationen, Schaan	4	4		4								1	1	2			
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	3	2	7	2	1							1	2	L			
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	104	55	49	26	20	16		16	13	13		44	46	5			9
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren	5	2	3	1		1		1		2		1	4	Ū			J
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	1	1		1						_		1	•				
Censor Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	9	7	2	4	,	2		2	1			5	1				3
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	13	17	2	10		1		1		7		9	3	1			
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	126	76	50	28	7	29	3	26	19	14		43	77	5			,
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	62	36	26	16	5	12	1	11	8	9		20	41	1			·
Forschungsanstalt f.Strahlenmesst., Schaan	7	1		1									ì	-			
Ιοt a l	821	474	347	328	202	91	5	87	55	53		228	275	176	44	66	32

^{*)} Siehe Blatt 1

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht und Art der Bewilligung

3	Total	Gesch	lecht	Einzelber	villigung			Familienbewi	lligung			
Fabrikbetriebe		Männ-		Männlich	Weiblich	Männlich	He:	iblich .	Kinder unte	r 18 Jahren		
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe		lich	lich				Berufs- tätig	o.B.Hausfr. Haustochter	Männlich	Weiblich		
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	3	2	1	1		1		י				
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	10	6	4	l:		2		2		2		
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	4	2	2			7		. 1	7	7		
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	5	2	3		2	1		1	1	'		
Meier Hans, Strickerei, Eschen	1	-	1		1	,		,	1			
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	1		1		7							
Waschanstält Falk, Wäscherei, Vaduz	1		, 1		7				1			
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	3	1	2		7	1	-	7				
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz]	,	1		j	•		·				
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	1	1		1					•			
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	2	ן	1	-		1		1				
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	4	3	1		·]		1	2		1	
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	1		1		7							
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	34	15	19		7	8		8	7	10		
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	9	5	4	3		2		2		2		
Stabag AG, Stahlbau, Balzers	7	7		1								
LKW, Installationen, Schaan	1	7]]					•			
Johann Jud, Feinmechanik, Vaduz	2	1	7			1		1			·	
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	35	21	14	7		8	1	7	6	6		
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren	1		1		1							
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	6	3	3	1		- 1		1	1	2		
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	1.		1		· ј				•			
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	3	2	1			1.		1	1	·		
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	49	24	25	10	3	10		10	4	12		
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	6	5	1	1		1		1	. 3			
Total	185	96	89	30	14	40	1	39	26	35		

<u>Niederlassungen</u>

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

4	Total	Gesch	nlecht	Einzelbe	willigung			Familienbewi	lligung				Heimat	tstaat	*)	
Fabrikbetriebe		Männ-	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	We	iblich	Kinder unte	r 18 Jahren						
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe		lich	lich				Berufs- tätig	o.B.Hausfr. Haustocht.	Männlich	Weiblich	СН	А	D	1	GR	An- dere
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	35	18	17	. 2	3	6	2	6	10	6	19		14			2
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	17	9	8	j		3 .		3	5	5	11	5		7		
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	35	14	21	7	5	8	2	8	. 5	6	17	9	1	8		
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	31	12	19	1	4	7	2	7	. 4	6	23	3	5			
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	9	3	6		1	2	7	2	1	2	5		4			
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	8	3	5		1	2		2	1	2		1	7			
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	2	ן	1			1		1 .						2		
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	4	7	3		2	1		1			3		7			
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	5	2	3		1]		1	1	7		5				
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	1	1		7								7				
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	5	7	4	1	1		1			2	1	4				
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	8	3	5		2 ·	2		2	1	7		4	4			
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Gamprin	1		7		1							ī				
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	7	2	5			2		2		3			7			
Phafag AG, Hustenmittel, Schaan	1		7		1								7		,	
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz	6	2	4		2	2		2				2	4			
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	17	8	9	7	2	6		5	1	2	7	9		1		
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschén	5	3	2	1		1		1	1	1	4	1				
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	111	55	56	10	1	25		25	20	30	69	26	1	4		11
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	105	56	49	9	. 2	24	1	24	23	22	49	35	7	12		2
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	1	1		1							7					
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	3	1	2		1	1		1				1	2			
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz	7	2	5			2		2		3	2			5		
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	82	46	36	5	7	17		17	24	. 12	15	54	7	6		
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren	8	5	3		1	2		2	3		8					

31. Dezember 1965

A. Fabriken

· Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

4	Total	Gesch	lecht	Einzelbew	illigung			Familienbev	villigung				Heimat	staat	*)	
Fabrikbetriebe		1 !	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	We	iblich	Kinder unte	r 18 Jahren						
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe		lich	lich				Berufs- tätig	o.B.Hausfr. Haustocht.	Männlich	Weiblich	СН	A	D	1	GR	E An- dere
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	16	8	8	2		4		4	2	4	12	4				
Censor, Patent-& Versuchsanstalt, Vaduz	31	18	13	2	,2	8		8	8	3	13	15	2	1		
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	30	19	11	9		6		6	4	5	8	17	4	ī		
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	107	57	50	6	8	27	1	25	24	16	63	22	22			
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	34	16	18	1	3	8		8	7	· 7	8	13	13			
Total	732	367	365	54	51	168	10	165	145	139	338	232	106	41		1:

^{*)} Siehe Blatt 1

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 31. Dezember 1965

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

5		Total	Gesch	lecht	Einzelbew	villigung		***************************************	Familienbew	illigung			······································	Heimat	staat	*)		
	Erwerbszweig		Männ- lich	Weib- lich	Männlich	Weiblich	Männlich	We:	iblich	Kinder unte	er 18 Jahren							ĺ
	. LI WEI USZWEI Y		11011	11011		,			o.B.Hausfr. Haustochter	Männlich	Weiblich	СН	A	D	1	GR	E	An- dere
															···			
2	Gartenbau	14	12	2	12	2			·					5	9			
10	Steinbrüche, Gruben	6	6		6								2		4			
21	Nahrungsmittelgewerbe	31	30	7	28		1		1	1			22	4	5			,
24	Textilgewerbe	7	2	5	. 2	5							3	1	3			
26	Holzverarbeitendes Gewerbe	29	29		29								13		14	2		
28	Graphisches Gewerbe	3		3		3							1	2				
29	Sattlerei, Tapeziererei	. 4	4		4								4					
33	Bearbeitung von Steinen und Erden	2	2		2								1		. 1			
34	Metallverarbeitendes Gewerbe	41	47		41								15	15	17			
40	Baugewerbe	132	129	3	125		2		2	2	7		26	15	85	5	3	
60	Gross- und Kleinhandel aller Art	52	28	24	28	24							28	13	9	Ū		2
73	Autotransportgewerbe	7	7		7								5	1	1			_
80	Gastgewerbe	206	65	147	59	137	4	7	3	2			113	30	40	5	9	9
92	Coiffeurgewerbe	16	3	13	3	13	·		, ,	_			7	7	2	J	J	J
	Total	550	358	192	346	184	7	1	6	5	7		240	93	184	12	10	11

^{*)} Siehe Blatt 1

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 31. Dezember 1965

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

6		Total	Gesch	ilecht	Einzelbew	illigung			Familienbewi	illigung	
	Erwerbszweig		Männ-	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	Ve	eiblich	Kinder unte	r 18 Jahren
···			lich	lich				Berufs tätig	o.B.Hausfr. Haustochter		Weiblich
									•		
2	Gartenbau	7	4	3	2	`	7		1	1	2
10	Steinbrüche, Gruben	3	2	7	1		1	1			
21 .	Nahrungsmittelgewerbe	16	8	8	4	ļ	3	1	3	1	3
24	Textilgewerbe	3	1	2			7		1		1
26	Holzverarbeitendes Gewerbe	4	2	2	1		1.		. 1		1
28	Graphisches Gewerbe	4	2	2	2	2					
29	Sattlerei, Tapeziererei	1	1		1						
34	Metallverarbeitendes Gewerbe	29	16	13	10	1	4		4	2	8
40	Baugewerbe	49	28	21	4	7	וו	2	10	13	8
60	Gross- und Kleinhandel aller Art	62	32	30	7	5	12	. 1	12	13	12
80	Gastgewerbe	58	21	37	12	26	5		5	4	6
92	Coiffeurgewerbe	1		1		7					
-	Total	237	117	120	44	37	39	5	37	34	41

Niederlassungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

7	Total	Gesch	lecht	Einzelbew	illigung			Familienbew	illigung				Heimats	staat	*)	
Erwerbszweig		Männ-	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	We	eiblich	Kinder unte	r 18 Jahren			_			
		lich	lich				Berufs- tätig	o.B.Hausfr Haustocht.	Männlich	Weiblich	СН	A	D	1	GR	E An- der
2 Gartenbau	8	4	4	1		3		3		1	5 ·		1	2		
21 Nahrungsmittelgewerbe	30	15	15	1	1	7		7	7	7	22	2	4			
24 Textilgewerbe	. 7	1	6		3		2		1	1	1	4	2			
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	44	26	18	8	1	10		10	8	7	5	31		1		-
28 Graphisches Gewerbe	5	3	2	2	1	1.		1				5				
29 Sattlerei, Tapeziererei	2	7	1	1	1						-	1	7			
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	1		1		1						1					
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	55	35	20	9		13		13	13	7	33	17	5			
40 Baugewerbe	81	48	33	13		22		22	13	יי וו	35	29	16]		
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	109	56	53	12	12	25	4	25	19	12	51	34	16	6		Z
73 Autotransportgewerbe	35	19	16	7		7		7	11	9	4	12	19			
80 Gastgewerbe	52	22	30	1	2	13	1	13	8	14	26	7	13	6		
92 Coiffeurgowerbe	7	1	6	7	4		1			1	1	1	3	2		
Total	436	231	205	50	26	101	8	101	80	70	184	143	80	18		11

^{*)} Siehe Blatt 1

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

8		Total	Gesch1	echt	Einzelbew	illigung			Familienbew	illigung				Heimat	tstaat	*)		
	Erwerbszweig		Männ-	Weib-	Männlich	Weiblich	Männlich	A	eiblich	Kinder unter	· 18 Jahren							
			lich	lich				Berufs- tätig	o.B.Hausfr Haustocht.	Männlich	Weiblich	CH	А	D	ł	GR		An- dere
	•													L		1	L1	
1	Landwirtschaft	18	18		18								9		7	7		1
. 3	Forstwirtschaft	1	1		1											1		
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift	- 9	8	1	7		1		1				9					
85	Andere Dienstleistungen **)	47	16	25	11	- 18	3		3	2	4		16	25				
95	Personen ohne Beruf	178	79	99	21	43	42		43	16	13		34	87	3			54
96	Schüler, Studenten	64	30	34	30	34							9	43	7			5
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	2	2		2										·			2
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhän- der, selbständigen Kaufmänner u.Banken	68	24	44	13	31	8		8	3	5		38	18				12
99	Hausangestellte	184	15	169	6	155		7		9	7		112	45]8		2	7
100	Geistliche und Ordensangehörige	63	17	46	17	46							24	33]		_	5
	Total	628	210	418	126	327	54	7	55	30	29		251	251	36	2	2	86

^{*)} Siehe Blatt 1

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

	Tota	1 Good	hlecht	Finzalha	willigung	1		Fomilianh	11:	T	
9		uesc	HIGOHE	LINZEIDE	wirigung		, ,	Familienbewi	iiigung		
Erwerbszweig			- Weib- lich	Männlich	Weiblich	Männlich	We	iblich	Kinder unte	r 18 Jahren	
		11011	11011					o.B.Hausfr. Haustochter	Männlich	Weiblich	
					•						
l Landwirtschaft	14	10	4	4		4		4	2		
3 Forstwirtschaft	6	3	3	1		2		2		1	
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	1	1		1							
85 Andere Dienstleistungen **)	8	4	4	4	4						
95 Personen ohne Beruf	124	58	66	13	24	23		26	22	16	
96 Schüler, Studenten	94	39	55	39	55						
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbst Kaufmänner und Banken	ändige 3	2	1]]		1		1			
98 Angestellte der freien Berufe, T der, selbständigen Kaufmänner u.	reuhän- Banken 81	46	35	23	12	13	2	13	10	8	
99 Hausangestellte	27		27		27						
100 Geistliche und Ordensangehörige	28	8	20	7	16	1		1		3	
То	tal 386	171	215	93	138	44	2	. 47	34	28	

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige

<u>Niederlassungen</u>

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

10		Total	Gescl	nlecht	Einzelbe	willigung			Familienbewi	lligung	1 Marie 1 Mari			Heimai	staat	*)		
	Erwerbszweig		Männ- lich	Weib- lich	Männlich	Weiblich	Männlich	Wei	blich	Kinder unte	er 18 Jahren					Ń	.	
								Berufs- tätig	o.B.Hausfr. Haustochter	Männlich	Weiblich	CH	A	D	1	GR		An- dere
	•					,			<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				······································	L		
1	Landwirtschaft	52	35	17	10		11		11	14	6	12	27	q	4			
3	Forstwirtschaft	5	3	2		-	1		7	2	1		5	J	,			
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift	16	9	7	1		5	-	5	3	2		16					
85	Andere Dienstleistungen **)	16	5	11	2	6	3	7	3	_]	б	4	3				2
95	Personen ohne Beruf	521	170	351	33	159	75	1	129	62	62	248	121	96	44			12
96	Schüler, Studenten	48	32	16	32	16					V 2	17	12	16	2			14
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	64	34	30	2	1	21		21	11	8	36	7	8	3			ו
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhän- der, selbständigen Kaufmänner u.Banken	98	40	58	5	24	24	3	23	1]	. 8	52	23	13	,			10
99	Hausangestellte	61	1	60		56		2	20	1	2	14	31	13	ס			4
100	Geistliche und Ordensangehörige	105	20	85	20	85		-		ı	L	47	22	39	1			2
	Total	986	349	637	105	347	140	7	193	104	90	(426)	268	198	62			32

^{*)} Siehe Blatt 1

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

ll Fabrikbetriebe	***	·	·		Wohn	gemein	de *)					Total
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	51	52	. 53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen		8			<u> </u>		 		***************************************	t	·	8
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	5			1	110	. 1	3	5				125
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	14											14
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	2	17										19
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Bálzers			1]]
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan		1	,		9							10
Marxer Wilhelm, Näherei, Balzers			2									2
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen							15	1				16
Meier Hans, Strickerei, Eschen					7		3					4
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan					5			-				5
Wanger Siegfried, Strickerei, Schaan					1		ė					1
Walters Textil, Näherei, Mauren								2				. 2
Gstöhl Gebr., Strickerei, Eschen							2					2
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	2				5							7
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz					7							7
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	3											3
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz					7]
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	2				2							4
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen		8										8
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	5											5
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	Ì				2		1					3
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Gamprin	- [1				1
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	1				7							2
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers		4	3									7
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan					9		1					10

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

Fabrikbetriebe		·			Wohng	emeinde	e *)					Total
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Frommelt Christof, Schreinerei, Schaan					1						!	1
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	1											1.
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan					4							4
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz	3	2		8	2	1	2					18
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	3	1			47	1	6		1		7	60
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan					1							7
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen							7	1				8
Rheintechnik, Stahltuchfäbrik, Triesen	2	5	1									8
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	9	1			.2		14	6	1			33
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	10	19	9		9		4	7				52
Stabag AG, Stahlbau, Balzers			6									6
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin			1				12	9	12			34
LKW, Installationen, Schaan					7		3					4
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	1				2							3
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	25	10		1	44	7	13	4				104
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren								5				5
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	1]
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	6	2						1				9
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	12						1					13
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	14	8	92	5	5		1					126
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	14	2	2	7	10		10	23				62
Forschungsanstalt f.Strahlenmesstechn.,Schaan					1							1
Total	135	88	117	16	283	10	98	59	14		7	821

^{*)} Siehe Blatt 2

A. Fabriken Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

12 Fabrikbetriebe				,	 	Wohng	gemeind	e *)	·			·	Tota
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betrie	be	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	67	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen			3		 			·				1_,	3
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan		3				7							10
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz		4								•			4
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	•			5									5
Meier Hans, Strickerei, Eschen				•				1] 1
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan						1							٦
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz		1											1
Fix, Chemische Reinigung, Balzers				7		2							3
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz						1							-
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz]											
Buch- & Verlagsdrückerei AG, Vaduz		2											
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaan		4											
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen					,			1					
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen		24				2		1	3	4			34
Hóval AG, Apparatebau, Vaduz		7						1	1				
Stabag AG, Stahlbau, Balzers		1]
LKW, Installationen, Schaan						1							-
Johann Jud, Feinmechanik, Vaduz	1	2											2
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan		3				17		11		1		3	35
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren			•						1				
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz		1								5			6
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz		1											
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz						3							
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers		3		46									49
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren									6				
*) Siehe Blatt 2	Total	57	. 3	52		34		15	11	10		3	185

31. Dezember 1965

A. Fabriken Niederlassungen

13 Fabrikbetriebe		 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Wohr	gemein	de *)		.	,		Total
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	8	24		3 .								35
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan					14				3			17
Jenny-Spörrý & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	32				7		2					35
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen		31										31
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers		2	7									9
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	4				4							8
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen							2					. 2
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan					4							4
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan					5				`			. 5
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz					1							1
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	2				3							5
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	8											8
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Gamprin							1					1 7
Buch- & Vérlagédruckerei AG, Vaduz	4				3							7
Phafag AG, Hüstenmittel, Schaan					1							1
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz	1		1		4							6
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	3		2		9		2				7	17
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen							4	1				5
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	177				23		65	12				1111
Hoval AG, Apparatebau, Váduz	72	2	9		10	1	1		4	6		105
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin									1]
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	ו	2										3
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz	2				5							7
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	12	4			57		6	3				82
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren								8				8

 ${\tt Aufenthalts-} \ \ {\tt und} \ \ {\tt Niederlassungsbewilligungen}$

31. Dezember 1965

A. Fabriken Niederlassungen

13 Fabrikbetriebe					Wohn	gemein	de *)					Total
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	10							2,	4			16
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	19		7	2	5		4					31
PAV, Präziśionsapparatebau, Váduz	15	5			10				-			30
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	18	6	67	2	6			. 8				107
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	2	6			3		5	18				34
Total	224	82	87	7	168	1	92	52	12	6	1	732

^{*)} Siehe Blatt 2

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 31. Dezember 1965

B. Gewerbe Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

14						·	Wohng	emeind	e *)					Total
	Erwerbszweig		51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
				*			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	·		- L	·		
2	Gartenbau		7				7							14
10	Steinbrüche, Gruben		1	3	1		1							6
21	Nahrungsmittelgewerbe		17	1	2	2	5		3	1				31
24	Textilgewerbe		3	1						3				7
26	Holzverarbeitendes Gewerbe		10	1	4		4		6	2	1	1	;	29
28	Graphisches Gewerbe		1		7		1							3
29	Sattlerei, Tapeziererei		2				2							4
33	Bearbeitung von Steinen und Erden								7	1				2
34	Metallverarbeitendes Gewerbe		4	5	6	1.	10		10	4	1			47
40	Baugewerbe	•	32	16	18	4	33	1	11	11	4		2	132
60	Gross- und Kleinhandel aller Art		17	2			21	•	7	3	2			52
73	Autotransportgewerbe		3	2.	1					7				7
80	Gastgewerbe		108	9	4	39	23		10	7	3	1	2	206
92	Coiffeurgewerbe		7		2		3		3	1				16
	•	Total	212	40	39	46	110	7	51	34	11	2	4	550

^{*)} Siehe Blatt 2

<u>Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer</u>

15							Wohng	emeind	e *)					Total
	Erwerbszweig .		51	52	53	54.	- 55	56	57	58	59	60	61	
										1	L		L	
2	Gartenbau		2		5									7
10	Steinbrüche, Gruben			1	2		•							3
21	Nahrungsmittelgewerbe		8	4	1	1			2					16
24	Textilgewerbe									3				3
26	Holzverarbeitendes Gewerbe			3							1			4
28	Graphisches Gewerbe		1				3							4
29	Sattlerei, Tapeziererei						7							1
34	Metallverarbeitendes Gewerbe		2	2	5	2	2		6	1	4		5	29
40	Baugewerbe		9	9	18		4		2			. 7		49
60	Gross- und Kleinhandel aller Art		13	10		3	10		6	20				62
80	Gastgewerbe		19	14	7	12	2			2	2			58
92	Coiffeurgewerbe					1	•							1
		Total	54	43	38	19	22		16	26	. 7	7	5	237

^{*)} Siehe Blatt 2

B. Gewerbe Niederlassungen

16	Farmeland			(·		Wohng	emeinde	· *)					Total
	Erwerbszweig	·	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
				1	<u> </u>		L	I	<u></u>	<u> </u>	L			
2	Gartenbau		5			3								8
21	Nahrungsmittelgewerbe		6		6		5		4	1		8		30
24	Textilgewerbe				2		5							7
26	Holzverarbeitendes Gewerbe		10	7	5		19		2	7				. 44
28	Graphisches Gewerbe		3				1		1					5
29	Sattlerei, Tapeziererei		2									•		2
33	Bearbeitung von Steinen und Erden		1											7
34	Metallverarbeitendes Gewerbe		22	3	2		16			. 11		1		55
40	Baugewerbe		33	13	9	4	11		4	3	3	1		81
60	Gross- und Kleinhandel aller Art		52	14	9	1	21		4	8				109
73	Autotransportgewerbe		16	9			6	•		4				35
80	Gastgewerbe		13	2		15	4		4	10	4			52
92	Coiffeurgewerbe		4	1			2							7
		Total	167	49	33	23	90		19	38	7	10		436

^{*)} Siehe Blatt 2

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

17						Wohn	gemein	te *)		V			Total
	Erwerbszweig	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
							·		L		·		
1	Landwirtschaft	4		1	1	5		2	2		1	. 2	18
3	Forstwirtschaft					1							1
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift				6	1		2			·		9
85	Andere Dienstleistungen **)	16	1	4	1	9	6	4					41
95	Personen ohne Beruf	77	18	9	16	22		15	12		7	2	178
96	Schüler, Studenten	25	2 .	5		32							64
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken			1	7								2
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	39	3		4	14		6	1		1		68
99	Hausangestellte	80	. 14	4	2	47		15	16	4	1	ן	184
100	Geistliche und Ordensangehörige	13		8	2	. 25	2				3	10	63
	T o t a l	254	38	32	-33	156	8	44	31	4	13	15	628

^{*)} Siehe Blatt 2

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

18	Face about 1		·	,	 -	Woł	ngemei	nde *)		.		,	Total
	Erwerbszweig	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		 	
1	Landwirtschaft	5		3		3		1			2		14
3	Forstwirtschaft	2			4								6
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift] 7				•							1
85	Andere Dienstleistungen **)	3	1			4							8
95	Personen ohne Beruf	21	14	22	7	21		21	9		9		124
96	Schüler, Studenten	29	1	10 ,		54							94
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	3											3
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	47	5			17		5	6		7		81
99	Hausangestellte	11	3	3	1	5		3	1				27
100	Geistliche und Ordensangehörige	5	1	3		11		2	1			5	28
	. Total	127	25	47	12	115		32	17		-12	5	386

^{*)} Siehe Blatt 2

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige

Niederlassungen

19						Wohng	gemeino	le *)		_	 		Total
	Erwerbszweig	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
7	Landwirtschaft	21		3	8	7		5	5		2	1	52
3	Forstwirtschaft		5										5
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift					11		5					16
85	Andere Dienstleistungen **)	7	2		1	4		1	ſ				16
95	Personen ohne Beruf	191	53	51	33	100	4	36	21	13	13	6.	521
96	Schüler, Studenten	19	5	8		9		2	1	-	3	1	48
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	21	6		. 3	. 32		2	-		٠		64
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	65	4	1		20		4	4				98
99	Hausangestellte	28	6	4		14	1	3		5			61
100	Geistliche und Ordensangehörige	17	4	11	2,	35		1		1	8	26	105
	7 o t a 1	369	85	78	47	232	5	59	32	19	26	34	986

^{*)} Siehe Blatt 2

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

20		4					,			Anwe	send in L	iecht	enste	in se	it:	***************************************		·***						Total
Fabrikbetriebe																						T	89	
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55 54	53	. 52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 fr 99 he	ü
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	6	1					1															J.	-	8
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	53	36	16	8	7	1	2		1					1										125
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	7	1	2	1	1			2																14
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	10	6		2	7																			19
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	7																٠				-			13
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	8	7]																			10
Marxer Wilhelm, Näheréi, Balzérs	7			1																				2
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	10		5	1																				16
Meier Hans, Strickerei, Eschen	4																							4
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan]	1		2	7																			5
Wanger Siegfried, Strickerei, Schaan	1																							1
Walters Textil, Näherei, Mauren	7						7																	2
Gstöhl Gebr., Strickerei, Eschen	2																							2
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	1	6																						7
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	7	2	1	3																				7
Fix, Chemische Reinigung, Balzers			3																					3
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz		1					a																	1
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz		7	1	7						1														1
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen	5	7	1		1																			8
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	1	2				2																		5
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan		2		1																				3
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Gamprin											1]
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz		1								1	•													2
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers	1	2		1	1	1	7			•					,									7
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan	3	4	2		•	1																		10

A. Fabriken

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

20	T	·	***************************************						Suauer		·		echter				····		····						Τ
Fabrikbetriebe						T		<u> </u>	T	Allwe	36110	LII LII	ecircel	15161	n set	ι:				1	 -	1		1	Total
Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 fri 99 her	-
Frommelt Christof, Schreinerei, Schaan]]																			•				······································	7
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	1																								1
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan				4																					
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz	1		3	4	6				4									•							4
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	24	11	2		4	4	6	6	,	2															18
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan			7				-		•	-							•								60
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	6	1			1																				
Rheintechnik, Stahltuchfabrik, Triesen	5				1		2																		8
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	8]	10		5	1	2	2	3	1															8
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	13	11	5	8	5	6	2	2	J	ı															33
Stabag AG, Stahlbau, Balzers	3	2	·	·]	. 0	-	_																	52
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	9	9	3	7	3	1	2																		6
LKW, Installationen, Schaan		1	2	•	1	'	۷					•													34
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	2	1	-		'																			•	4
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	30	15	15	2	19	3	8		12							,									3
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mäuren		10		1	4	J	U		12																104
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz				. '	7			1				*													5
Censor, Patent- & Versuchsanstalt		2			7			,										•]
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	4	2	1	6	,																				9
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	17	14	ጸ	19	20	11	Я	19	5	1							ı.								13
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren	6	13	3	21	<i>2</i> 0	2	5	13	2	1							4								126
Forschungsanstalt f.Strahlenmesstechn.,Schaan		10	5	41	U	۷	1		۷																62
	0.7	152	0.1	00	0.5	0.0																			
Total	247	151	84	93	96	33	41	36	28	6	7				7		4								821

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilliqung

21				- part of the consens								Iräge in Li									····					Total
Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53		51	50	45 49	40 44		30 34	20 29	10 19	.00	90	89u. frü- her	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen		7					2				•				•			·		•						3
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	5	2			3																					10
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz		4																								4
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	7		7	3																						5
Meier Hans, Strickerei, Eschen				7									,	,												1
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan			1																							7 - 1
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz					1																					1
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	2	7																							ļ	3
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz			1																							1
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz			1																							,
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz			2																							2
lvoclar AG, Zāhnfabrik, Schaan		4	•												*										Į	4
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	1																									,
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	7	5	9	9	4														•							34
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	4	3	1	1																						9
Stabag AG, Stahlbau, Balzers			7																							1
LKW, Installationen, Schaan		7																								,
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz		2																								2
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	18	4	3	2	8																					35
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren	7																									1
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz					1	5																				6
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz					1																					1
PÁV, Präzisionsapparatebau, Vaduz					3																					3
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	17	9	4	2	16	7																				49
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren			5		1																					6
Total	56	36	29	18	38	6	2					-										٠				185

Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

22										Anwe	send	in Li	echt	enste	in se	it:							···········			Total
Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	.54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99		
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen						1		2					10	- 5	2		3	1		2	9	***************************************		·		35
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan						·		_			8		10	v	£-	1	3	'	5	۷	5					17
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz							7				Ü					'	4	6	J	Ŀ	12	1	7			35
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen						3	. 4		5	4				1			1	Ū	3	•	2	4	, 4			31
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers						4	•			·	•			·			2	3			_	,	٠			9
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan																	_	Ů	7				1			8
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen									2														•			2
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan								1			2						1									4
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan																		1				4				5
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz																	1					•				1
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz																		1		4		-				5
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz												3					1			3		1				8
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Gamprin																		1				·				1
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz																			3	4						7
Phafag AG, Hustenmittel, Schaan																				1						1
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz												1					2	- 1					2			6
lvoclar AG, Zahnfabrik, Schaàn												3					5	7	1	2	3		2			17
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen														4			1									5
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen						4	8	4 -	1	4	4		14	1	9	2	30	6	2	5	6	7	4			111
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz						7	2	6		8	12	5	4	2		1	9	5	14	10	18		2			105
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin													1.													1
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz													2]								3
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz										v							7								٠	7
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan							5	3					7			5	18	5	2	12	22	6	3			82
Allemann, Präzisionsapparatebau, Mauren								5		3								-	-	-	-	-	-			8

<u>Niederlassungen</u>

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

22										Anwes	end i	n Lie	echte	nstei	n sei	t:		************	-11		*********				Total
Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	4 5 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 89u. 90 frü- 99 her	
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz								4						2				1	1		6	2			16
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz																	14	2	11		. 4				31
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz							1							3	4		7	7	3	1	1	3			. 30
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers							12	9	5		5	2	16	3	7		27	2	6	6	. 13				107
Contina AG, Präzisionsapparatebau, Mauren		4			4						5	[,] 6	1			4	5			5					34
Total		4			4	19	39	34	13	19	36	20	49	21	16	13	141	44	58	59	96	28	19		732

B. Gewerbe

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

23											Anwes	end	in Li	echte	nstei	n se	it:				· · · · · ·		-				Total
-	Erwerbszweig	65	64	·63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	89u. frü- her	
2	Gartenbau	9	3		1	1																					14
10	Steinbrüche, Gruben	3	2			1						t		•												,	6
21	Nahrungsmittelgewerbe	14	8	5		7	1	1	1																		31
24	Textilgewerbe	2	4			1																					. 7
26	Holzverarbeitendes Gewerbe	10	9	2	4	4									•												29
28	Graphisches Gewerbe]]	1	1																							3
29	Sattlerei, Tapeziererei		7	1	2																						4
33	Bearbeitung von Steinen und Erden			1						1																	2
34	Metallverarbeitendes Gewerbe	11	8	10	6	2	2				2																47
40	Baugewerbe	85	13	19	6	2		4	1	1	7																132
60	Gross- und Kleinhandel aller Art	16	10	5	4	7	2	. 2	7	2	3																52
73	Autotransportgewerbe		7	2		1	2	1																			7
80	Gastgewerbe	121	29	17	16	9	7	5	7		1																206
92	Coiffeurgewerbe	11	2	2	,																						16
	Total	283	91	65	40	29	74	13	4	4	7										•						550

B. Gewerbe

<u>Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer</u>

24						umesetti					d in Li					•				***************************************				Tot	tal
Erwerbszweig	65	64	63	62	61	60 5	59	58 5	7 56	5.	5 54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 8 99 fr	9u. üh.	
.2 Gartenbau	1	1		5			,																		
10 Steinbrüche, Gruben	'	•	2	J			1																	- 1	7
21 Nahrungsmittelgewerbe	8	2	3		3																			ı	5 16
24 Textilgewerbe					3															•					3
26 Holzverarbeitendes Gewerbe		4																							4
28 Graphisches Gewerbe	2			2							,													- 1	4
29 Sattlerei, Tapeziererei			1					•											*						1
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	. 8	7	11	2	1																			2	29
40 Baugewerbe	11	14	2	6	2				8								6							. 4	
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	16	21	8	4	13																			i	52
80 Gastgewerbe	34	8	2	7	13																			- 1	8'
92 Coiffeurgewerbe .								•																	7
Total	81	57	29	20	35		1		8								6							23	? 7

<u>Niederlassungen</u>

25		,							Anw	esend	in L	iecht	enste:	in se	it:			•							Total
Erwerbszweig	65	64	63 6	62 6	1 60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	89u. frü- her	
											'v					·I	·!	L				L			
2 Gartenbau									2			3				1							2		8
21 Nahrungsmittelgewerbe					8		1	4	2					7		6		4			4		_		30
24 Textilgewerbe													1				1	3		2					7
26 Holzverarbeitendes Gewerbe						3	1	1					2			7	2	2	4	25	3				44
28 Graphisches Gewerbe														2		2	1		•		Ü				5
29 Sattlerei, Tapeziererei																				2					1 2
33 Bearbeitung von Steinen und Erden				•												1				-					. 1
34 Metallverarbeitendes Gewerbe						5		4		4					2	2	2	7	10	17		2			55
40 Baugewerbe					4	4	7	4	3	1				1	7	6	4	5	13	21		10	3		81
60 Gross- und Kleinhandel aller Art					1		5	4	1	4	4	5	1	•		22	18	1	าก	23	7	3	•	į	109
73 Autotransportgewerbe							4									9	5	·	14	1		. 2			35
80 Gastgewerbe		6			4	5		2			5			4	5	4	6	2	8	•]			52
92 Coiffeurgewerbe					ű	٠			1		-			•	v	3	2	_	v	1		,			7
Total		6			17	17	12	19	9	9	9	8	4	8	8	57	47	24	59	92	14	18	5		436

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

		· · · · ·			····					**********						rgung	·										
26									,		Anwes	end ir	Liec	hten	stein	seit	t:										Total
	Erwerbszweig	65	64	63 -	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51.	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90	89u. frü- her	
	•																					·			·		
1	Landwirtschaft	3	6	2	4				2		1																18
3	Forstwirtschaft				1								•														1
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift	6		1			2																				9
85	Andere Dienstleistungen **)	10	13	3	3	2	7	1		7	1																41
95	Personen ohne Beruf	17	15	18	26	22	28	4	26	9	6			4				2	1								178
96	Schüler, Studenten	20	9	9	5	8	4	4	2	2	1																64
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken		1	1																							2
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	25	8	5	9.	6	5	3	4		3																68
99	Hausangestellte	67	28	20	12	9	6	11	8	4	9	7		5		2		1	1							İ	184
100	Geistliche und Ordensangehörige	15	10	5	8	8	2	8	4	2	1																63
	. · Total	163	90	64	68.	55	48	31	46	24	22	1		9		2		3	2				-				628

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

		Т													<u> </u>										
27										An	wesend	in Liec	htens	tein	seit:	:									Total
	Erwerbszweig	65	64	63	62	61	60	59	58 57	56	55 5	4 53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	89u. frü- her	
											~	t	.1.,	·			· · · · ·		i	اا	l	i			
1	Landwirtschaft	1	3	1	3	6														-					14
3	Forstwirtschaft		4	2																					6
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift		1																						7
85	Andere Dienstleistungen **)	4	1		1	2		•																	8
95	Personen ohne Beruf	24	44	19	13	7	15	7							7										124
96	Schüler, Studenten	27	36	19	8	2	1	7																	94
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	1					2																		3
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	28	16	8	10	17	2																		81
99	Hausangestellte	14	3	2	3	3	1				7														27
100	Geistliche und Ordensangehörige	8	6	1	1	11	1																		28
	Total	107	114	52	39	48	22	2			7				7									ļ	386

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"

C. Andere Erwerbszweige <u>Niederlassungen</u>

28											Anwe	send	in Li	iecht	enste	in se	it:		·		······································	·					Total
	Erwerbszweig	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90	89u. frü- her	
J 7	Landwirtschaft					1		7			_					8		13		1	13	7	3	3	2		52
	Forstwirtschaft Bahn, Post, Telefon, Seillift Andere Dienstleistungen **)										5	. 4		2				4 °	. 2	4		4 6					5 16 16
95 96	Personen ohne Beruf Schüler, Studenten		1	6 1	2 1	9 1	22 1	13 4	16 4	16 3	15 2	15 5	8	8	7 2	16 3	12	94 13	50	63	48	47	18	16	11	8	521 48
	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken						3	2				5		8	2	3	9	16		5	4	7					64
	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken						5	6		4	3	4	2	2	3		4	28	6	8	5	13	5				98
100	Hausangestellte Geistliche und Ordensangehörige				1		3 2	1 2	1	3 6	2	7 8	1 8	1 2	3 4	2	2 10	8 12	10 6	8 15	10 9	5 10	2 4	1	.]		61 105
	Total		2	7	4	11	36	29	22	32	27	42	20	26	21	32	38	194	76	104	89	99	32	21	14	8	986

^{**)} Enthält auch 86 "Gesundheits- und Hygienewesen"